

SHANGHAI  
naturalmente

上海飯店

DAL 1987, IL PRIMO RISTORANTE CINESE A PADOVA

MENU'  
TRADIZIONALE  
TRADITIONAL  
MENU

上海飯店

# SHANGHAI naturalmente

Veniamo da Hang Zhou, la città del lago, nel **1987** abbiamo aperto a Padova con un'idea semplice: **aver cura** sia della cucina che del servizio.

**Naturalmente** nel tempo abbiamo conquistato la fiducia dei nostri clienti.

Durante questi **trentacinque anni** abbiamo consolidato i rapporti con tre generazioni migliorando costantemente la qualità del nostro locale e delle nostre ricette.

Oggi **Shanghai Naturalmente** è conosciuto a livello internazionale ed è diventato un **punto di riferimento** del centro storico di Padova.

menù on-line





**Antipasti** pagina  
4-9  
**Hors d'oeuvres**



**Riso** 10-13  
**Rice**



**Pasta** 14-15  
**Pasta**



**Zuppe e pasta** 16-17  
**Soups**



**Crostacei** 18-21  
**Shellfish**



**Pesce e molluschi** 22-27  
**Fish and clams**



**Pollo** 28-31  
**Chicken**



**Maiale e manzo** 32-35  
**Pork and Beef**



**Anatra** 36-37  
**Duck**



**Verdure** 38-41  
**Vegetables**



**Frutta e dolci** 42-45  
**Fruits and desserts**



**Bevande e caffè** 46-49  
**Beverage and coffee**

**POSSIBILI ALLERGENI E LORO DERIVATI**

Si avvisa la gentile clientela che, nei piatti preparati e somministrati in questo esercizio e nelle bevande somministrate, vi possono essere ingredienti o coadiuvanti

considerati allergeni, la lista di tali ingredienti è visibile nell'apposito cartello ed è evidenziata in rosso nel presente menù. Chiedete eventuali maggiori informazioni al personale di sala.



珍珠虾球

**POLPETTINE DI GAMBERI E RISO AL VAPORE (4PZ)**

€ 6,50

**Steamed shrimp balls with rice**

Gamberi, zenzero, filetti di carote, riso, salsa teriyaki



四样饺

**RAVIOLI 4 DELIZIE (4pz)**

€ 6,50

**"Four delights" dumplings**

Carne di maiale, verdure, gamberi, farina di grano, farina di grano saraceno, salsa di soia

蒸饺

**RAVIOLI DI CARNE AL VAPORE (4PZ)**

€ 5,00

**Steamed meat dumplings**

Carne di maiale, cipollotto, zenzero, salsa di soia, farina di grano



三文鱼虾饺

**RAVIOLI DI SALMONE E GAMBERI ALLA GRIGLIA (5pz)**

€ 7,50

**Grilled dumplings with salmon e shrimp**

Gamberi, salmone, zenzero, salsa di soia, olio di sesamo, salsa teriyaki, farina di grano



锅贴

**RAVIOLI DI CARNE ALLA GRIGLIA (4PZ)**

€ 5,00

**Steamed meat dumplings**

Carne di maiale, cipollotto, zenzero, farina di grano, salsa di soia



烧卖

**RAVIOLI DI GAMBERI AL VAPORE (4PZ)**

€ 6,50

**Steamed shrimp dumplings**

Gamberi, zenzero, castagna d'acqua, farina di grano, salsa di soia, olio di sesamo



荞麦饺子

**RAVIOLI DI GRANO SARACENO CON CARNE DI MAIALE AL VAPORE (4PZ)**

€ 5,50

**Buckwheat steamed meat dumplings**

carne di maiale, cipolla, carote, zenzero, farina di grano saraceno, farina di grano, salsa di soia



素饺

**RAVIOLI DI VERDURE AL VAPORE (4PZ)**

€ 5,00

**Steamed vegetable dumplings**

Farina di grano, cappuccio, carote, funghi agarici, spaghetti di soia, sesamo, salsa di soia



炸藕片

**LOTO FRITTO**

€ 5,50

**Fried lotus**

Loto, farina di tempura



热 盘

**ANTIPASTI MISTI**

€ 7,00

**Mixed hors d'oeuvres**

Gamberi, semi di sesamo, cappuccio, carote, cipolla, burro, porro, sfoglia di tofu, carne di maiale, uova, bambù, spaghetti di soia, cipollotto, zenzero, salsa di soia, surimi di ganchio, farina di grano



虾 球

**POLPETTINE DI GAMBERI FRITTI (4PZ)**

€ 6,50

**Fried shrimp balls**

Gamberi, zenzero, pan grattato, salsa di soia, olio di sesamo



葱 饼

**INVOLTINI DI PORRO (4pz)**

€ 4,50

**Leek roll**

Porro, farina di grano, burro



虾 饺

**RAVIOLI DI GAMBERI**

**CON FARINA DI RISO (4pz)**

€ 6,50

**Steamed shrimps dumplings**

Farina di riso, gamberi, germogli di bambù, zenzero, salsa d'ostrica



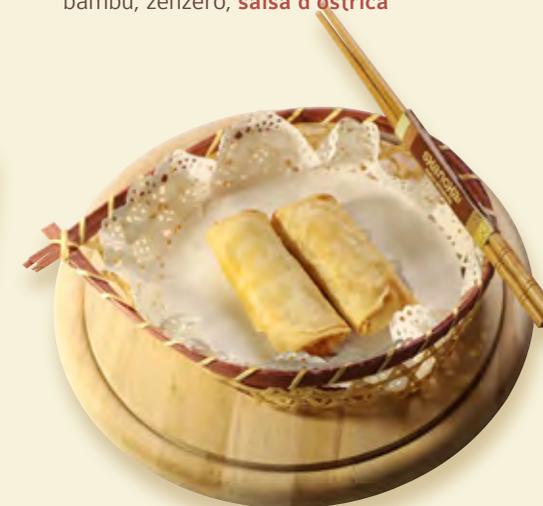
炸 海 菜

**ALGHE FRITTE**

€ 5,00

**Fried seaweeds**

Alghe



冷 拌 海 鲜

**INVOLTINI DI PRIMAVERA (2PZ)**

€ 3,00

**Vegetarian spring roll**

Sfoglia di grano, cappuccio, carote, cipolla, salsa di soia



响 铃

**CAMPANELLO FRITTO**

€ 5,00

**Fried bell**

Sfoglia di tofu, carne di maiale, uova, bambù, spaghetti di soia, cipollotto, salsa di soia



吐 司

**TOAST DI GAMBERI**

€ 6,00

**Fried shrimp toast**

Gamberi, zenzero, farina di grano, salsa di soia, semi di sesamo

凉拌海鲜

INSALATA DI MARE

€ 9,90

Seafood salad

Gamberi, calamari, polpo, prezzemolo, rucola

芒果三文鱼

SALMONE CON MANGO

€ 9,50

Salmon with mango

Salmone, mango, semi di sesamo, salsa di soia

芹菜豆腐皮

SFOGLIA DI TOUFU CON ARACHIDI E SEDANO IN SALSA PICCANTE

€ 7,00

Hot Yuba salad with celery and peanuts

Sfoglia di tofuu, sedano, arachidi, carote, peperoncino, cipollotto, sesamo

菜 饼

INVOLTINI DI VERDURE GRIGLIATE

€ 7,90

Grilled vegetables rolls

Zucchine, carote, tofuu, farina di grano, cipolla, cipollotto



凉拌虾仁

GAMBERI AL LIME

€ 9,00

Lime shrimps

Gamberi, cetrioli, prezzemolo, cipollotto, lime, salsa di soia, olio di sesamo, peperoncino



凉拌鸡丝

INSALATA DI POLLO

€ 8,50

Chicken salad

Pollo, cetrioli, carote, prezzemolo, salsa di soia, crema di sesamo e arachidi



炸蔬菜

VERDURE FRITTE

€ 5,00

Mixed fried vegetables

Sedano, carote, zucchine, farina di grano



凉拌海带

INSALATA DI ALGHE MARINE CON AGLIO

€ 5,80

Seaweed salad with garlic

Alghe marine, germogli di soia, carote, aglio



广东炒饭

**RISO ALLA CANTONESE**

€ 6,00

Pan-fried Cantonese-style rice

Riso thailandese, prosciutto, piselli, uova

虾仁黑米饭

**RISO VENERE SALTATO CON GAMBERI E ANACARDI**

€ 8,50

Pan-fried black rice with shrimps and cashew nuts

Riso venere, zenzero, gamberi, anacardi, carote, uova

上海炒饭

**RISO SHANGHAINESE**

€ 6,50

Pan-fried Shanghainese-style rice

Riso thailandese, gamberi, manzo, sedano, funghi, agarici, carote, uova, salsa di soia



素炒年糕

**GNOCCHI DI RISO CON VERDURE**

€ 6,50

Rice dumplings with vegetables

Farina di riso, zucchine, carote, salsa di soia



虾仁炒饭

**RISO SALTATO CON GAMBERI E VERDURE**

€ 6,50

Pan-fried rice with shrimps

Riso thailandese, gamberi, germogli di soia, mais, carote, piselli, uova



咖喱素饭

**RISO SALTATO CON VERDURE AL CURRY**

€ 6,50

Pan-fried rice with curry and vegetables

Riso thailandese, germogli di soia, carote, zucchine, verza, curry, piselli, uova



海鲜炒饭

**RISO CON MISTO DI PESCE ALLA PIASTRA**

€ 8,50

Pan-fried rice on the griddle with seafood

Riso thailandese, gamberi, cozze, vongole, calamari, surimi di granchio, cipollotto, uova, salsa di soia



三文鱼黑米饭

**RISO CON SALMONE AFFUMICATO**

€ 8,50

Pan-fried black rice with smoked salmon

Riso venere, salmone affumicato, mais, carote, zucchine, zenzero, uova



荷叶饭

**RISO AL VAPORE CON FOGLIA DI LOTO**  
€ 8,90

Steamed rice with leaf of lotus  
Riso thailandese, pollo, zucchine, carote, funghi,  
zenzero, bacche di goji, salsa di soia



黑米饭卷

**INVOLTINI DI RISO  
VENERE**

€ 8,50

**Black rice rolls**

Riso venere, zucchine, carote,  
alghe, grano



蒸白面包

**PANE AL VAPORE**

€ 3,50

**Steamed bread**

Farina di grano, lievito



腰果素饭

**RISO SALTATO CON VERDURE  
E ANACARDI**

€ 6,80

**Rice with vegetables and cashew nuts**

Riso thailandese, germogli di soia, carote,  
zucchine, verza, piselli, anacardi, uova



黑米饭

**RISO VENERE**

€ 3,50

**Steamed black rice**

Riso venere



白米饭

**RISO BIANCO**

€ 3,00

**Steamed white rice**

Riso thailandese



泰國米面

**LINGUINE DI RISO  
CON VERDURE, CREMA  
DI SOIA E SESAMO**

€ 8,00

Linguine di riso, germogli di soia, carote, zucchine, uova, crema di soia e sesamo

海鮮粉絲

**SAPGHETTI DI SOIA  
PICCANTI CON  
MISTO DI PESCE**

€ 8,50

Pan-fried soybean spaghetti with seafood and vegetables in hot sauce

Farina di azuki verdi, gamberi, cozze, vongole, calamari, surimi di granchio, germogli di soia, verze, carota, zucchine, sedano, uova, chili, salsa di soia

虾仁乌冬

**SPAGHETTI UDON CON GAMBERI  
E VERDURE PICCANTI**

€ 8,50

Pan-fried Udon noodles with shrimps and vegetables

Gamberi, carote, verze, zucchine, germogli di soia, sfoglie di tonno affumicato, arachidi, salsa teriyaki, salsa di soia, farina di grano, uova



手打綠面

**SPAGHETTI ALLE ERBE  
CON MISTO DI PESCE  
ALLA PIASTRA**

€ 8,50

Mixed herbs spaghetti on the griddle with seafood and vegetables

Farina di grano, prezzemolo, gamberi, cozze, vongole, calamari, surimi di granchio, germogli di soia, carote, zucchine, sedano, uova



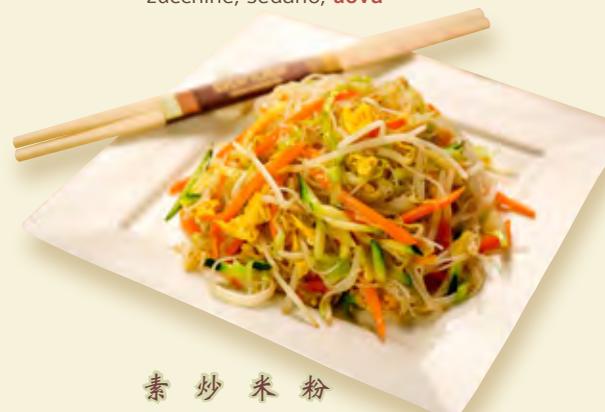
冷伴粉絲

**SPAGHETTI DI SOIA PICCANTI  
ESTIVI**

€ 6,50

Soybean spaghetti with spicy sauce

Farina di azuki verdi, germogli di soia, carote, cetriolo, semi di sesamo, salsa di soia, peperoncino



素炒米粉

**SPAGHETTI DI RISO SALTATI  
CON VERDURE**

€ 6,50

Farina di riso, germogli di soia, verza, carote, zucchine, sedano, uova



海鮮米粉

**SPAGHETTI DI RISO CON MISTO  
DI PESCE ALLA PIASTRA**

€ 8,50

Rice spaghetti on the griddle with seafood and vegetables

Farina di riso, gamberi, cozze, vongole, calamari, surimi di granchio, germogli di soia, verza, carote, zucchine, sedano, uova



蚂蚁上树

**SPAGHETTI DI SOIA PICCANTI  
CON CARNE DI MAIALE**

€ 6,50

Pan-fried soybean spaghetti with pork in hot sauce

Farina di azuki verdi, carne di maiale, peperone, cipolla, salsa di soia, salsa piccante



素炒粉絲

**SPAGHETTI DI SOIA PICCANTI  
CON VERDURE**

€ 6,50

Pan-fried spicy soybean spaghetti with vegetables

Farina di azuki verdi, germogli di soia, verza, carote, zucchine, sedano, chili, uova, salsa di soia

玉米汤

**ZUPPA DI MAIS CON POLLO**

€ 6,00

Corn soup with chicken

Mais, pollo, uova



酸辣汤

**ZUPPA AGROPICCANTE**

€ 6,00

Hot-and-sour soup

Piselli, funghi agarici, tofufu, bambù, uova, carote, salsa di soia, salsa piccante



海鲜汤面

**SPAGHETTI CINESI IN BRODO PICCANTI CON MISTO DI PESCE E VERDURE**

€ 8,50

Spicy noodle soup with seafood and vegetables

Farina di grano, gamberi, cozze, vongole, calamari, surimi di granchio, funghi, verdure in salamoia, verdure cinesi, uova, salsa di soia



腰果炒面

**SPAGHETTI CINESI CON VERDURE E ANACARDI**

€ 7,50

Pan-fried Chinese-style spaghetti with vegetables and cashew nuts

Farina di grano, germogli di soia, sedano, verza, zucchine, carote, anacardi, uova



海鲜炒面

**SPAGHETTI CINESI PICCANTI CON MISTO DI PESCE ALLA PIASTRA**

€ 8,50

Pan-fried Chinese-style spaghetti with seafood and vegetables in hot sauce

Farina di grano, gamberi, cozze, vongole, calamari, surimi di granchio, germogli di soia, verza, carote, sedano, zucchine, chily, uova

混沌汤

**ZUPPA WANTON**

€ 6,00

Wantun soup

Carne di maiale, verdure in salamoia, gamberi, cipollotto, gamberetti secchi, carne di maiale, farina di grano, salsa di soia, olio di sesamo



上海汤

**ZUPPA SHANGHAI**

€ 6,00

Shanghainese-style soup

Gamberi, verdure cinesi, funghi, verdure in salamoia, uova



豆腐汤

**ZUPPA DI TOFU**

€ 6,00

Tofu soup

Tofu, verdure in salamoia, verdura cinese



铁板虾仁

**GAMBERI ALLA PIASTRA**

€ 9,50

Shrimps on the griddle

Gamberi, porro, carote, zenzero, aglio, salsa di soia



炸杏仁虾

**GAMBERI FRITTI  
CON MANDORLE**

€9,50

Fried shrimps with almonds

Gamberi, pan grattato, farina di grano, mandorle, uova



宫爆虾仁

**GAMBERI STILE IMPERO  
IN SALSA PICCANTE**

€ 9,50

Imperial-style shrimps in hot sauce

Gamberi, peperoni, cipolla, arachidi, chily, salsa di soia, zenzero, aglio



咖喱虾仁

**GAMBERI AL CURRY**

€ 9,50

Curry shrimps

Gamberi, peperoni, cipolla, curry, crema di arachidi, salsa di soia, panna



糖醋虾仁

**GAMBERI FRITTI  
IN SALSA AGRODOLCE**

€ 9,50

Fried shrimps in sweet-and-sour sauce

Gamberi, peperoni, sciroppo di arancia e frutta della passione, cipolla, ananas, farina di grano, semi di sesamo



素菜虾仁

**GAMBERI CON MISTO  
DI VERDURE**

€ 9,50

Shrimps with mist vegetables

Gamberi, carote, funghi agarici, sedano, germogli di bambù, germogli di soia



香叶大虾

**GAMBERONI PICCANTI ALLE ERBE  
AROMATICHE**  
€ 12,50

**Hot prawns with aromatic herbs**  
Gamberoni, alloro, peperoncini, arachidi, cipolla,  
semi di sesamo

*Crustacei*



日本大虾

**TEMPURA DI GAMBERONI**  
€ 11,90

**Prawns in tempura**  
Gamberoni, farina di tempura, salsa teriyaki,  
salsa di soia



姜汁大虾

**GAMBERONI ALLA GRIGLIA  
IN SALSA DI ZENZERO**  
€ 13,90

**Grill prawns with ginger sauce**  
Gamberoni, zenzero, aglio, salsa d'ostrica



椒盐大虾

**GAMBERONI SALE E PEPE**  
€ 11,90

**Salt-and-pepper prawns**  
Gamberoni, pepe



椒盐虾仁

**GAMBERI SALE E PEPE**  
€ 9,90

**Salt-and-pepper shrimps**  
Gamberi, pepe



面卷大虾

**GAMBERONI IN PASTA KATAIFI**  
€ 12,50

**Prawns in kataifi pasta**  
Gamberoni, pasta kataifi

炸海鲜

**MISTO DI PESCE FRITTO**  
€ 10,50

**Fried seafoods**

Gamberi, calamari, surimi di granchio,  
farina di grano



煎三鲜

**GRIGLIATA DELIZIA**  
"FIORI DI LOTO"

€ 13,90

**Delicious "Lotus flower" mixed grill**

Gamberoni, seppie, filetto di orata, zenzero,  
aglio, salsa d'ostrica



南瓜花虾

**FIORI DI ZUCCA CON GAMBERI**  
€ 12,50

**Courgette flower with shrimps**

Fiori di zucca, gamberi, surimi di granchio,  
zenzero, salsa teriyaki, farina di grano



铁板海鲜

**MISTO DI PESCE ALLA PIASTRA**  
IN SALSA DI PICCANTE

€ 11,90

**Seafood on the griddle**

Gamberoni, calamari, cozze, vongole, surimi di  
granchio, carote, sedano, porro, zenzero, salsa di  
soia, chilly, aglio



麻辣鱿鱼

**CALAMARI ALLA PIASTRA**  
IN SALSA PICCANTE

€ 8,50

**Pan-fried squid in hot sauce on the griddle**

Calamari, sedano, carote, porro, aglio, zenzero,  
peperoncino, pepe Sichuan, salsa di soia



煎鱿鱼

**SEPIE ALLA GRIGLIA**  
CON SALSA DI ZENZERO

€ 10,90

**Grilled cuttlefish with ginger sauce**

Seppie, zenzero, aglio, salsa d'ostrica



煎扇贝

**CAPESANTE ALLA GRIGLIA**  
€ 15,90

**Grilled scallops**

Capesante, prezzemolo



椒盐多宝鱼

**ROMBO SALE E PEPE  
CON PEPERONI E CIPOLLA**

€ 28,00

**Salt-and-pepper turbot**

Rombo, cipolla, peperone, fecola di patate



酸辣松子鱼

**BRANZINO AGROPICCANTE  
CON PINOLI**

€ 16,50

**Seabass with hot and sour sauce and  
pine nuts**

Branzino, fecola di patate, peperoni, pinoli,  
cipolla, zenzero, salsa al pomodoro, salsa  
piccante



清炒鲷鱼/鲈鱼

**BRANZINO/ORATA SALTATO  
CON ZENZERO (GR.300/400)**

€ 15,50

**Pan-fried fillet of sea bass / sea bream with  
ginger**

Branzino/orata, zenzero, carote, cipollotto,  
fecola di patate



煎鲷鱼/鲈鱼

**BRANZINO/ORATA ALLA  
GRIGLIA CON ZENZERO (GR.300/400)**

€ 15,50

**Grilled sea bream / sea bass with ginger**

Orata/branzino, zenzero, fecola di patate



清蒸鲷鱼/鲈鱼

**BRANZINO/ORATA AL VAPORE  
CON ZENZERO (GR.300/400)**

€ 15,50

**Steamed sea bass / sea bream with ginger**

Orata/branzino, zenzero, cipollotto, peperoni,  
salsa di soia



椒盐比目鱼片

**FILETTI DI PLATESSA SALE E PEPE  
€ 13,90**

**Salt-and-pepper flounder fish**

Platessa, cipolla, peperone, fecola di patate,  
peperoncino



炸银汉鱼

**ACQUADELLE FRITTE**  
€ 10,90  
Fried silversides  
Acquadella, farina di mais



清炒多宝鱼

**FILETTI DI ROMBO SALTATO  
CON ZENZERO** (GR.800/1000)  
€ 28,00

Pan-fried fillet of turbot with ginger  
Rombo, zenzero, carote, cipollotto



水煮鱼

**BRANZINO PICCANTE  
IN BRODO CON VERDURE**  
€ 15,90

Broth Seabass with vegetables in hot sauce  
Branzino, cetrioli, germogli di soia,  
peperoncino, cipollotto, pepe Sichuan  
zenzero, **salsa di soia**



煎三文鱼

**SALMONE ALLA GRIGLIA**  
€ 13,50

Grilled salmon with sesame seeds  
Salmone, **semi di sesamo**, **salsa Teriyaki**



清炒扇贝

**CAPESANTE SALTATE  
CON ZENZERO**  
€ 15,90

Pan-fried scallops with ginger  
**Capesante**, zenzero, cipollotto

香脆鸡腿

**POLLO CROCCANTE  
SALE E PEPE**

€ 8,50

**Salt-and-pepper crispy chicken**

Pollo, farina di grano, salsa di soia



香叶鸡丁

**POLLO PICCANTE ALLE ERBE  
AROMATICHE**

€ 8,50

**Hot chicken with aromatic herbs**

Pollo, alloro, semi di sesamo, arachidi, peperoncini, cipolla, salsa di soia



铁板鸡片

**POLLO ALLA PIASTRA**

€ 7,90

**Chicken on the griddle**

Pollo, carote, sedano, porro, zenzero, aglio, funghi agarici, **salsa di soia**



杏仁鸡丁

**POLLO ALLE MANDORLE**

€ 8,50

**Chicken with almonds**

Pollo, **mandorle**, carote, **salsa di soia**



坚果鸡丁

**POLLO CON FRUTTA SECCA**

€ 8,50

**Chicken with mixed nuts**

Pollo, **mandorle**, **arachidi**, **anacardi**, carote, zucchine, **salsa di soia**



双冬鸡片

**POLLO CON BAMBÙ  
E FUNGHI**

€ 7,90

**Chicken with bamboo and mushrooms**

Pollo, germogli di bambù, funghi, **salsa di soia**



糖醋鸡丁

**POLLO FRITTO  
IN SALSA AGRODOLCE**

€ 7,90

**Fried chicken with sweet-and-sour sauce**

Pollo, peperoni, sciroppo di arancia e frutta della passione, cipolla, ananas, fecola di patate, **semi di sesamo**

炸鸡腿

**COSCE DI POLLO CROCCANTE**

€ 8,50

**Crispy Chicken legs**

Fecola di patate, coscia di pollo, curcuma, salsa di soia

炸鸡土豆

**POLLO FRITTO  
CON PATATINE**

€ 10,90

**Fried chicken with french fries**

Petto di pollo, farina di grano, patate



炸杏仁鸡片

**POLLO FRITTO ALLE  
MANDORLE**

€ 8,50

**Fried-chicken with almonds**

Pollo, pan grattato, farina di grano, uova, mandorle



咖喱鸡丁

**POLLO AL CURRY**

€ 7,90

**Curry chicken**

Pollo, peperoni, cipolla, curry, salsa di soia, crema di arachidi, panna



辣子鸡丁

**POLLO PICCANTE DELLO CHEF**

€ 8,50

**Hot chicken of chef**

Pollo, peperoni, cipolla, semi di sesamo, zenzero, aglio, salsa di soia, fecola di patate, chilly



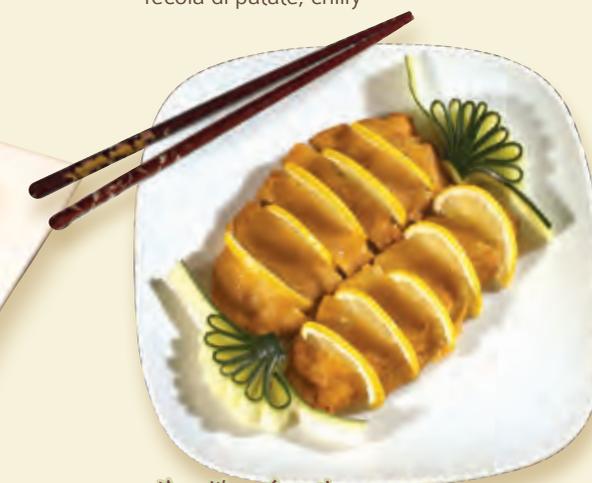
宫爆鸡丁

**POLLO STILE IMPERO  
IN SALSA PICCANTE**

€ 7,90

**Imperial-style chicken in hot sauce**

Pollo, peperoni, cipolla, arachidi, chily, salsa di soia, zenzero, aglio



柠檬鸡片

**POLLO FRITTO  
AL LIMONE**

€ 7,90

**Fried chicken in lemon sauce**

Pollo, farina di grano, limone



酥排骨

**COSTICINE DI MAIALE SHANGHAI**

€ 11,50

Shanghai crispy rack of pork ribs  
Costicine di maiale, salsa di soia



古老肉

**MAIALE IN SALSA  
AGRODOLCE**

€ 7,50

Pork in sweet-and-sour sauce  
Carne di maiale, farina di grano, ananas,  
peperoni, pomodoro, cipolla, zenzero,  
salsa d'ostrica, salsa di soia, semi di sesamo



铁板猪肉

**MAIALE ALLA PIASTRA**

€ 7,50

Pork on the griddle  
Carne di maiale, carote, porro, aglio,  
zenzero, salsa di soia



咖喱猪肉

**MAIALE AL CURRY**

€ 7,50

Curry pork  
Carne di maiale, peperoni, cipolla, curry, salsa  
di soia, crema di arachidi, panna



鱼香肉丝

**MAIALE CON VERDURE  
IN SALSA AGROPICCANTE**

€ 7,50

Pork with vegetables in hot-and-sour  
sauce  
Carne di maiale, carote, funghi agarici,  
cipollotto, zenzero, aglio, peperoncino,  
crema di fagioli, bambù, carote, zucchine,  
sedano, salsa di soia, olio di sesamo



铁板什锦肉

**MISTO DI CARNE  
ALLA PIASTRA CON SATÈ**

€ 8,90

Mixed meat on the griddle in satay sauce  
Manzo, pollo, carne di maiale, salsa di soia  
satè (spezia cinese)



番茄牛肉

**MANZO STUFATO CON POMODORO**

€ 12,50

**Beef stewed with tomatoes**

Carne di manzo, zenzero, aglio, pomodoro



铁板牛肉

**MANZO ALLA PIASTRA**

€ 8,90

**Beef on the griddle**

Manzo, porro, zenzero, aglio, **salsa di soia**



咖喱牛肉

**MANZO AL CURRY**

€ 8,90

**Curry beef**

Manzo, peperoni, cipolla, curry, **salsa di soia**,  
**crema di arachidi**, panna



尖椒牛肉

**MANZO CON PEPERONCINI  
PICCANTI**

€ 8,90

**Beef with chilli peppers**

Manzo, peperoncini verdi, aglio, zenzero, **salsa di soia**



川味牛肉

**MANZO PICCANTE  
IN STILE SICHUAN**

€ 8,90

**Sichuan-style spicy beef**

Manzo, aglio, zenzero, cipollotto, bambù,  
peperoncino, **salsa di soia**



黑椒牛肉

**MANZO AL PEPE NERO**

€ 8,90

**Beef with black pepper**

Manzo, pepe nero, cipolla, aglio,  
peperoni, **salsa di soia**



北京烤鴨

**ANATRA PECHINESE**

€ 49,90

**Peking duck**

Anatra, salsa Hoisin, cetrioli, carote, porro, pasta sfoglia di grano, crema di arachidi e sesamo

**N.B. Da ordinare due giorni prima**



北京烤鴨

**ANATRA CANTONESE BAO**

€ 12,90

**Cantonese-style duck**

Anatra, salsa Hoisin, cetrioli, carote, porro, farina di grano, crema di arachidi e sesamo



铁板鴨

**ANATRA ALLA PIASTRA**

€ 9,00

**Duck on the griddle**

Anatra, cipolla, zenzero, salsa di soia



香酥鴨

**ANATRA CROCCANTE  
CON AROMI CINESI**

€ 9,00

**Crispy roast duck with Chinese aromatic herbs**

Anatra, aromi cinesi, salsa di soia



豆腐煲

**BRODO DI TOFU CON VERDURE  
E SPAGHETTI DI SOIA**

€ 6,80

**Broth of vegetables with tofu and soybean  
spaghetti**

Tofu, verdure cinesi, funghi agarici, carote, spaghetti  
di soia, anacardi, bacche di goji



酸辣土豆丝

**PATATE SFILACCIATE IN SALSA  
AGROPICCANTE**

€ 5,90

**Pan-fried floss potato with hot-and-sour  
sauce**

Patate, peperoni, peperoncino,  
aglio, cipollotto



素炒豆芽

**GERMOGLI DI SOIA**

€ 5,90

**Pan-fried soybean sprouts**

Germogli di soia, aglio, cipollotto



姜丝素菜

**MISTO DI VERDURE SALTATE  
CON ZENZERO**

€ 5,90

**Pan-fried mixed vegetables with ginger**

zucchine, germogli di soia, carote, sedano,  
funghi agarici, zenzero, germogli di bambù



炸土豆条

**PATATINE FRITTE**

€ 5,00

**French fries**

Patatine



姜丝小白菜

**VERDURE CINESI  
PAK-CHOI**

€ 5,90

**Pan-fried Chinese vegetables with  
ginger**

Verdure cinesi, zenzero

清水毛豆

**EDAMAME**  
€ 5,00  
Bacelli di soia

干烧四季豆

**FAGIOLINI CON  
PEPERONCINO PICCANTE**  
€ 6,50  
Green beans with chilli  
peppers  
Fagiolini, peperoncini, aglio

孜然土豆

**PATATE AL CUMINO**  
€ 5,90  
Cumin potatoes  
Patate, cumino



茄子煲

**MELANZANE STUFATE**  
€ 6,50  
Eggplant stewed  
Melanzane, carne di maiale, aglio,  
salsa di soia



麻婆豆腐

**MAPO TOUFU**  
€ 5,90  
Mapo-style hot stewed tofufu  
Tofufu, carne di maiale, cipolla, funghi, peperoni,  
peperoncini, pepe sichuan, salsa di soia



腰果豆腐

**STUFATO DI TOUFU CON  
VERDURE E ANACARDI**  
€ 6,50  
Tofufu stew with vegetables and cashew  
nuts  
Tofufu, carote, funghi agarici, zucchine,  
germogli di bambù, salsa di soia, arachidi



花菜

**CAVOLFIORE DORATO**  
€ 5,90  
Golden Cauliflower  
Cavolfiori, cumino



蒜蓉西兰花

**BROCCOLI SALTATI CON AGLIO**  
€ 6,50  
Pan-fried broccoli with garlic  
Broccoli, aglio



麻薯

**MOCHI**  
€ 6,00  
Mochi  
Farina di tapioca, gelato alla  
vaniglia/passion fruit/ mango, latte



炸汤圆

**PALLINE DI RISO  
CON SEMI DI SESAMO**  
€ 5,50

Fried riceballs with black sesame seed  
stuffing  
Semi di sesamo nero, farina di riso, uvetta



炸牛奶

**LATTE FRITTO**  
€ 5,50

Fried milk  
Latte, fecola di patate, farina di grano, lievito  
uvetta



炸巧克力

**NUTELLA FRITTA**  
€ 5,50

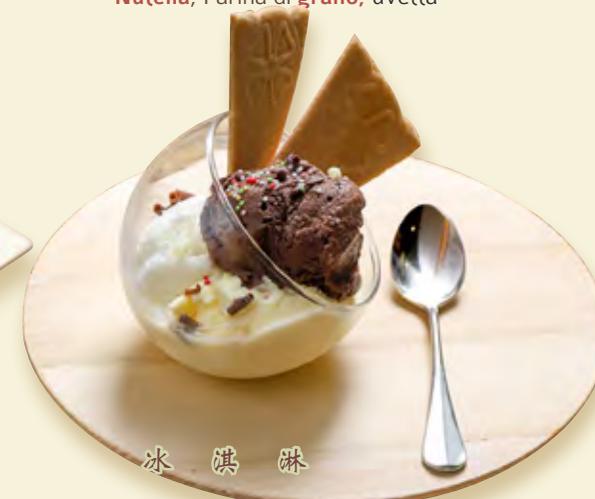
Fried nutella  
Nutella, Farina di grano, uvetta



炸水果

**FRUTTA FRITTA**  
€ 5,50

Mixed fried fruit  
(banana, apple, pineapple)  
Farina di grano, lievito, banana, mela, ananas,  
uvetta



冰淇淋

**COPPA DI GELATO**  
€ 5,00

Ice cream  
Gelato gusto vaniglia, cioccolato, limone,  
cialde

上海蛋糕

**SHANGHAI**  
€ 6,50

Purea di frutto della passione, scaglie di cioccolato fondente, crema al cocco, base di purea di frutta tropicale a pezzi

北京蛋糕

**PECHINO**  
€ 6,50

Purea di lamponi, crema di pistacchio, ganache al cioccolato fondente, panna, perle croccanti ai cereali ricoperte al cioccolato fondente

香港蛋糕

**HONG KONG**  
€ 6,50

Ganache fondente, crema alla nocciola, panna montata, perle croccanti ai cereali ricoperte con cioccolato fondente

彩虹蛋糕

**MOUSSE ARCOBALENO (4PZ)**  
€ 6,90

Mousse di pistacchio, mousse di lampone, mousse di nocciola, mousse di cioccolato



澳門

**MACAO**  
€ 6,50

Tortino di cioccolato dal cuore tenero di crema al cioccolato servito con gelato alla vaniglia



千层豆沙饼

**MILLEFOGLIE DI SOIA**  
€ 6,00

Millefoglie with soybean jam  
Marmellata di fagioli rossi, burro, farina di grano, uvetta



水果拔丝

**FRUTTA CAMELLATA**  
€ 6,00

Candied fruit (banana, apple, pineapple)  
Caramello, banana, mela, ananas, farina di grano, lievito



炸冰淇淋

**GELATO FRITTO**  
€ 5,50

Fried ice-cream  
Gelato alla vaniglia/ cioccolato, farina di grano, lievito



鲜菠萝

**ANANAS FRESCO**  
€ 5,50

Pineapple  
Ananas (Dal Monte)

茉莉花茶	Tè Gelsomino Jasmine tea	€ 3,00 (a persona)
綠茶	Tè Verde Green tea	€ 3,00 (a persona)
紅茶	Tè Nero Black tea	€ 3,00 (a persona)
普洱茶	Tè Puer Puer tea	€ 3,50 (a persona)



Il **Pu er** è uno speciale Tè fermentato.

Viene coltivato nella selvaggia zona di Yun Nan in cui è costante la presenza di umidità e la terra è molto ricca di elementi nutritivi. Invecchiando la fermentazione continua lentamente ad aumentare il suo profumo e la qualità.

Essendo naturalmente privo di teina è ideale da gustare di sera.

## Bibite Soft drinks

Acqua minerale 0,47 lt Mineral water 0,47 lt	€ 2,20
Acqua minerale 0,75 lt Mineral water 0,75 lt	€ 2,80
Fanta, Coca-cola, tè freddo lattina 0,33 lt Sprite, Fanta, Coke, ice tea 0,33 lt	€ 3,00

## Birre Beers

Birra cinese River Pearl 0,60 l	€ 6,00
Birra Heineken 0,33 l	€ 4,00
Birra Heineken 0,66 l	€ 6,00
Birra Nastro Azzurro 0,33 l	€ 4,00
Birra Nastro Azzurro 0,66 l	€ 6,00
Birra analcolica 0,33 l	€ 4,00

## Vini Wines

### VINI ITALIANI DI QUALITÀ

Offriamo un'attenta selezione di vini italiani che provengono da diverse regioni; bianchi, rossi, rosè, da dessert e non ultimi vini Bio certificati, per garantire il miglior abbinamento ai piatti della nostra cucina.

#### VINI ROSSI

Vino sfuso della casa calice	€ 3,00
Vino sfuso della casa lt. ¼	€ 4,00
Vino sfuso della casa lt. ½	€ 6,50
Vino sfuso della casa lt. 1	€13,00

#### VINI BIANCHI

Vino sfuso della casa calice	€ 3,00
Vino sfuso della casa lt. ¼	€ 4,00
Vino sfuso della casa lt. ½	€ 6,00
Vino sfuso della casa lt. 1	€12,00

#### BOLLICINE

Prosecco sfuso della casa calice	€ 3,50
Prosecco sfuso della casa lt. ¼	€ 5,00
Prosecco sfuso della casa lt. ½	€ 7,00
Prosecco sfuso della casa lt. 1	€14,00

## GRAPPA DI CONFUCIO

A fine pasto non fatevi mancare un assaggio del liquore originale della famiglia di Confucio. Plurimillenario, risale al 500 a.C., veniva servito esclusivamente agli imperatori e ai nobili ospiti. E' un Baiju morbido con note di anice al naso e morbidi sentori di banana e riso tostato al palato.



## Caffè e digestivi Coffee and digestifs

Caffè Coffee	€ 1,70
Caffè Orzo Barley Coffee	€ 2,00
Caffè Decaffeinato Decaffeinated coffee	€ 2,00
Caffè Corretto Coffee with alcohol	€ 2,00
Caffè Doppio Double coffee	€ 2,50
Cappuccino Cappuccino	€ 2,20
Grappa di rose con ginseng (Specialità della casa) Rose aquavite with ginseng	€ 3,50
Grappa di Confucio Confucius aquavite	€ 3,50
Grappa di rose Rose aquavite	€ 3,00
Grappa di bambù Bamboo aquavite	€ 3,00
Grappa di riso Rice aquavite	€ 3,00
Amaro cinese 5 erbe Chinese bitter liquor	€ 3,00
Ginseng Ginseng liquor	€ 3,00
Sakè (per due persone) Sakè (for two people)	€ 5,50
Vino di prugna (dolce) calice	€ 3,50
Prime Uve	€ 5,00
Amaro Montenegro	€ 4,50
Averna	€ 4,50
Whisky	€ 4,50
Cognac	€ 4,50
Brandy	€ 4,50
Limoncello	€ 3,50
Sorbetto	€ 4,00
Coperto Cover charge	€ 2,00



**[www.shanghaipd.it](http://www.shanghaipd.it)**  
Per prenotazioni tel: 049 652910

Orario:  
Da martedì a domenica h 12:00 - 15:00 /19:00 - 24:00

Realizzazione fotografica e grafica

**diade**  
DESIGN